

Birleşmiş Milletler'in 2005'te yaptığı bir araştırmaya göre; Dünyadaki işlerin %66'sını kadınlar yapmasına rağmen, toplam gelirin sadece %10'unu, mal varlığının ise % 1'i kadınların.

Erkek egemen sistem, toplumsal iş bölümünde; kadının toplumsal üretimdeki emeğini yedeğe düşürüp, değersizleştirerek onu eve kapatmış, metalaştırmış ve cinsel obje haline getirmiştir. Eve kapatılan kadının toplumdaki aslı görevi, yeni iş güçlerini doğurup büyümek ve ev içinde yaşayan bireylerin barınma, beslenme, eğitim ve sağlık ihtiyaçlarını karşılamakla sınırlanmıştır. Kadına "zorunlu görevi" olarak kabullendirilen ve her koşulda kendisinden beklenen bu işler, onun ömrünü tüketir ama hiçbir karşılığı olmadığı için görünmez. Böylece hayatı boyunca çalışmasına rağmen hiçbir ekonomik geliri olmayan kadın, yaşamını bir erkeğe bağımlı olarak sürdürmeye mahkûm edilir. Kadınların, zorunlu görevleri olarak görülen eviçi işlerini layıkıyla yerine getirmemeleri/getirememeleri, ekonomik gücü elinde bulunduran ev içindeki erkek tarafından şiddete maruz kalmalarına, hatta yaşam haklarının ellerinden alınmasına neden olabilmektedir. Böylece; kadın emeğine yabancılaştırılırken, emeğinin görünmez oluşu, inkâr edilip gasp edilmesi, şiddetin başladığı nokta olmaktadır.

Kendisine biçilen bu rolü rededen kadın, toplumdaki yerini, kadını köleleştirerek yaratılan toplumsal kültürü, sistemi, devleti sorgulamaya başlayıp, başkaldırması halinde ise; devlet şiddeti ile karşı karşıya kalır.

1950'li yıllarda Dominik Cumhuriyeti'nde yaşayan Patria, Minerva ve Maria Terasa Mirabel kardeşler de, kendilerine biçilen toplumsal rolü reddetmiş, ülkelerindeki

faşist Trijillo diktatörlüğüne karşı verilen mücadelenin öncüleri olmuşlardı. 25 Kasım 1960 günü, Trujillo diktatörlüğünün özel birlikleri tarafından önce tecavüz edildiler, sonra da vahşice katlediler. 1981'de Kolombiya'da gerçekleştirilen "Kadınlar Kongresi"nde, Mirabel Kardeşlerin anısına, 25 Kasım; "Kadına Yönelik Şiddete Karşı Uluslararası Mücadele Günü" ilan edildi.

1919'da Berlin'de Rosa Lüksemburg'u, 1921'de Trabzon'da Maria Supyhi'yi, 1960'ta Mirabal kardeşleri, 1973'te İstanbul'da Meral Yakar'ı ve daha nicelerini katledenlerle, 2013'te, Paris'te Sakine Cansız, Fidan Doğan ve Leyla Şaylemez'i katledenler; mücadelede tutsak düşen kadınları, gözaltında ve hapishanede cinsel taciz ve tecavüze maruz bırakanlar

aynı erkek egemen zihniyettir. Olayların yaşandığı tarihler ve coğrafyalar farklı olsa da, mücadeleciler kadınlar, egemenler için her zaman tehlike arz etmiştir. Bu nedenle de korkutmak, sindirmek için, katletmek, taciz, tecavüz de dahil olmak üzere, kadınlara yönelik her türlü şiddeti mübah görmekteler. Ama nafile. Eşitlik ve özgürlük mücadelesinde şehit düşenlerin anıları, her zaman mücadeleciler kadınların yolunu aydınlatacaktır. Bu nedendir ki; emeğimiz gibi görünmezleştirilmeye çalışılan biz kadınların, bize yaşatılanların arkasında yatan gerçeklikleri görüp değiştirmek için, alanlara çıkıp taleplerimizi haykırmanın zamanıdır. Unutmayalım ki; kadınların örgütlü mücadelesini daha da fazla yükselterek, mevcut cinsiyetçi yasaları/ kuralları ve işbölümünü tersyüz etmek, emeğimize, bedenimize, onurumuza sahip çıkmamızın zorunluluğudur. „Şiddete karşı suskun değil öfkeli, yalnız değil örgütlüyüz!“ diyerek; **TÜM EMEKÇİ KADINLARI İSYANA ÇAGIRIYORUZ.**

Emeğimiz, Bedenimiz, Onurumuz Bizimdir!

Einer Untersuchung der Vereinten Nationen aus dem Jahre 2005 zufolge wird 66% der Arbeit weltweit von Frauen verrichtet, während sie nur zehn Prozent des Einkommens erhalten und ein Prozent der Güter besitzen.

Das patriarchale System hat in der gesellschaftlichen Arbeitsaufteilung die Arbeit der Frau in der Produktion zur Reservekraft deklariert und entwertet, gleichzeitig wurde sie in den Haushalt gedrängt, zur Ware gemacht und als sexuelles Objekt abgestempelt. Die Frau, die in den Haushalt gedrängt wurde, hatte von nun an innerhalb der gesellschaftlichen Arbeitsaufteilung die Aufgabe, Kinder als zukünftige Arbeitskräfte zu gebären, für den Haushalt und die Ernährung der Familienmitglieder zu sorgen und für die Bildung und die Gesundheit aufzukommen. Diese Aufgaben, die der Frau als ihre „eigentlichen Aufgaben“ indoktriniert wurden, nehmen ihr ganzes Leben in Anspruch und werden dennoch nicht als verrichtete Arbeit anerkannt. Auf diese Weise wird die Frau, die stets arbeitet, aber kein finanzielles Einkommen hat, an ihren (Ehe-) Partner gebunden. Wenn Frauen diese aufgezwungenen Arbeiten nicht machen (können), erfahren sie von dem Mann im Haushalt, der die finanzielle Macht hat, Gewalt oder werden sogar durch sie ermordet. Deshalb ist dieser Punkt, an dem die Frau ihrer Arbeit entfremdet, ihre geleistete Arbeit nicht gesehen und ausgebeutet wird, der Beginn der Gewalt.

Wenn sich eine Frau jedoch gegen diese Aufgaben auflehnt und beginnt, ihre gesellschaftliche Stellung und Rolle, die gesellschaftliche Kultur und das die Frau versklavende System zu hinterfragen, erfährt sie die Gewalt



der Regierung.



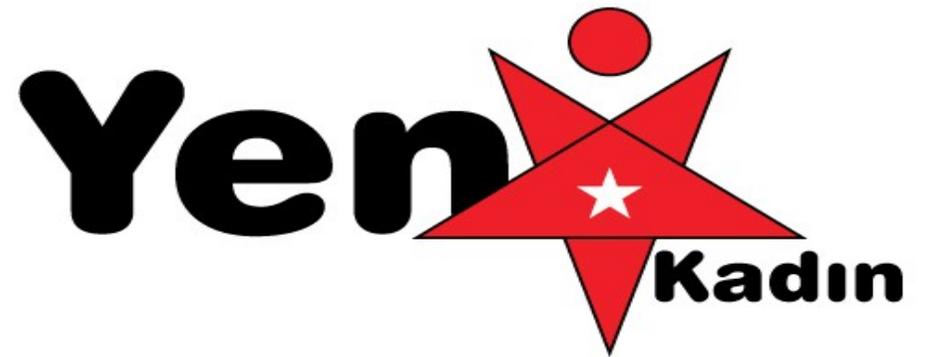
In den 50er Jahren lehnten die Schwestern Patria, Minerva und Maria Teresa Mirabal ebenfalls ihre gesellschaftlichen Rollen ab, nahmen gegen die faschistische Militärregierung Trujillos in der Dominikanischen Republik den Kampf auf und wurden hier zu führenden Persönlichkeiten. Am 25. November

1960 wurden sie durch Spezialeinheiten der Trujillo – Regierung erst vergewaltigt und anschließend ermordet. Bei dem Frauenkongress, der 1981 in Kolumbien organisiert wurde, wurde der 25. November als Gedenken an die Schwestern Mirabal zum „internationalen Tag im Kampf gegen Gewalt an Frauen“ deklariert.

Das patriarchale System, das 1919 in Berlin Rosa Luxemburg, 1921 in Trabzon Maria Suphi, 1960 die Schwestern Mirabal, 1973 in Istanbul Meral Yakar und noch viele weitere tötete, ermordete 2013 in Paris Sakine Cansız, Fidan Doğan und Leyla Şaylemez. Dieses ist ebenso dafür verantwortlich, dass die Frauen, die während ihres Kampfes für Gerechtigkeit inhaftiert werden, sexuell belästigt und vergewaltigt werden. Auch wenn sich die Schauplätze und Daten der Ereignisse ändern, so waren politisch aktive Frauen den Herrschenden schon immer ein Dorn im Auge. Um Frauen einschüchtern und ängstigen zu können, sehen sie jegliche Gewalt an Frauen – von der Vergewaltigung bis hin zum grauenvollen Mord – für gerechtfertigt. Doch sind ihre Versuche umsonst! Die Erinnerungen an die im Kampf für Gerechtigkeit und Freiheit Gefallenen werden stets den kämpfenden Frauen den Weg weisen.

Aus diesem Grund ist es an der Zeit, dass wir Frauen, die – so wie ihre verrichtete Arbeit bereits auch – versucht werden, unsichtbar gemacht zu werden, Zusammenhänge verstehen und zu ändern anstreben, auf die Straße gehen und unsere Forderungen zur Sprache bringen. Wir dürfen nicht vergessen, dass die Bedingung, um über unsere Körper, Arbeit und unser Stolz selbst bestimmen zu können, lautet, den organisierten Widerstand der Frauen zu stärken und die vorhandene sexistische Gesetzgebung zu beenden. Wir fordern alle werktätigen Frauen auf diesen gerechtfertigten Kampf aufzunehmen und sich ins Bewusstsein zu rufen, dass wir wegen der Gewalt nicht eingeschüchtert, sondern wütend sind, dass wir nicht alleine, sondern organisiert sind!

Unsere Körper, Arbeit und unser Stolz gehören uns!



Görünmeyen Emek; 25 Kasım'da Alanlarda Sesini Yükselt!

**GÖRÜNMEYEN EMEĞİMİZ,
KADINA YÖNELİK ŞİDDETİN BAŞLADIĞI NOKTADIR**



**Unbezahlte Reproduktionsarbeit –
Nimm am 25. November Deinen Platz auf der Straße ein,
damit sie sichtbar wird!**

**DIE UNBEZAHLTE REPRODUKTIONSARBEIT
IST DER PUNKT,
AN DEM GEWALT GEGEN FRAUEN BEGINNT!**